

Le

AUTORITÉS 15**LE Ô VOUS DÉVOILE
LA CHANCELIERE****CULTURE 16-17****JULIE CAVALLI VOIT
LA VIE EN CHANTANT !****LA CHRONIQUE Ô PIMPIM 24****MAIS QUELLE MOUCHE A
PIQUÉ VINCENT KOHLER ?**

Le HCC champion !

L'ÉDITO

Créé en 2001, le club de Street Hockey, après avoir été sacré champion suisse de ligue B en 2007, 2010 et 2016, milite depuis 2017 en ligue A. En cas de victoire le 1^{er} avril dans l'Emmental, le club accèdera aux demi-finales, une première!

La Tchaux, capitale culte du hockey !

Même jour aux Mélèzes, l'acte 2 de la promotion en Swiss League se jouera à guichet fermé entre le HCC et les Ajoulots. Cette année nos abeilles font du bon miel, l'équipe est super organisée autour de la reine de la ruche. Gare aux piqûres de nos redoutables abeilles qui ont asphyxié les souris d'Olten et terrassé le lion thurgovien.

Côté spéculations, ça pique aussi. Faut-il monter ou pas? Trop tôt disent les premiers qui veulent attendre la nouvelle patinoire; trop risqué affirment les seconds pour qui l'argent ne suivra pas; trop bête lâchent les autres qui préfèrent un HCC ténor de Swiss league plutôt qu'un HCC sans voix en National League. Dans les faits, une possible ascension n'est ni un droit ni un privilège, c'est le fruit de circonstances favorables et d'un énorme travail d'équipe. Des ouvrières aux faux-bourdon, tous contribuent à faire du HCC l'équipe reine qu'elle est redevenue après les années du « chacun-pour-soi », véritable varroa de la ruche qui la rongerait de l'intérieur.

Le dernier mot reviendra aux joueurs, à leur envie et leur volonté, eux qui seront soutenus par toute une région qui fait s'envoler le hockey neuchâtelois loin à la Ronde.

Anthony Picard



Photo: gs

JUSQU'OU SONDRE OLDEN ET CE HCC VONT-ILS NOUS EMMENER ? L'attaquant norvégien, en état de grâce comme le reste des Abeilles, raffole de La Tchaux. A l'entame du duel fratricide contre le HC Ajoie, Le Ô vous propose un tour du propriétaire, dont un microtrottoir euphorique au soir du titre !

PP 2-3, 4-5, 7 et 12-13



**CLIP IT.
MAGIC CLIP**
À PARTIR DE 39 CHF*

*Voir conditions en magasin.

LA CHAUX-DE-FONDS
C.C^{ial} Les Entilles. Tél. 032 926 36 30

EXCLUSIVITÉ
ALAIN AFFLELOU

Sondre Olden aime La Tchaux

LE NORVÉGIEN CHAMPION DE SUISSE AVEC LE HCC SE PLAÎT À LA CHAUX-DE-FONDS : QUE LE CLUB SOIT PROMU OU PAS CONTRE LE HC AJOIE, C'EST ENCORE ICI QUE JOUERA LE VIF ATTAQUANT LA SAISON PROCHAINE

Giovanni Sammali

L'après-midi est tout gris et pluvieux. Mais Sondre Olden arrive tout sourire au rendez-vous. Et au moment où il sort de l'ascenseur au 14^e étage de la tour Espacité, un rayon de soleil traverse les nuages, comme un coup de projecteur pour saluer le tout frais champion suisse, qui transperce les défenses adverses plus souvent qu'à son tour ! L'attaquant norvégien du HC La Chaux-de-Fonds a savouré le sacre avec jubilation.

«Vous savez, c'est spécial pour moi : c'est la toute première fois que je gagne un titre!». Alors, au

lendemain de l'accueil triomphal et jubilatoire sous la tente aménagée aux Mélézes, il a prolongé ces moments d'euphorie avec plusieurs coéquipiers, en faisant un tour des bars et stamms du centre-ville, trophée de Swiss League 2023 sous le bras. Heureux comme des gosses. «Je ne sais plus combien d'étapes on a fait, mais c'était vraiment fantastique d'aller à la rencontre des gens pour partager ce moment».

La célébration finie, pas de répit. «On a repris l'entraînement très fort. Celui de ce matin a été dur en particulier», grimace le solide gaillard, 1 mètre 94 sous la toise et 86 kilos, agile et aérien sur ses patins. Qui attaque chaque «prac-

» en se disant qu'il peut encore bonifier son jeu. «Et je sais que je peux m'améliorer aussi... en palabrant moins avec les arbitres», rigole-t-il.



Tous les miens sont venus fêter Noël à La Chaux-de-Fonds



Le club des Mélézes doit d'avoir pu recruter une telle perle à son directeur sportif Loïc Burkhalter. «Il est venu me voir quand je jouais à Zagreb. C'est un gars relax, mais très sérieux. J'ai eu un bon feeling, et comme j'avais envie de venir jouer en Suisse, j'ai opté pour le HCC».

Sa blessure à l'épaule droite le 1^{er} mars 2022 aurait pu le refroidir. Les neuf mois d'arrêt après son opération n'ont pas été faciles à vivre.

Mais Sondre Olden savait qu'il allait revenir dans une équipe tournant très fort. De retour, après neuf long mois, il est redevenu un redoutable buteur pour les play-off. Et quoi qu'il advienne dans cette série fratricide contre Ajoie commencée hier soir à Porrentruy, il sera encore chaux-fonnier l'an prochain.

«Parce que j'ai déjà beaucoup bougé dans ma carrière et surtout parce que j'ai trouvé ici des dirigeants, un encadrement, des coéquipiers, un public, le meilleur de toute la ligue, et une ville à la population charmante et bienveillante!»

Amoureux de La Chaux-de-Fonds, Sondre Olden? Assurément. Mais il n'y a pas encore trouvé l'amour. «Je suis encore célibataire», glisse-t-il.



Le no 13 du HCC apprécie sa vie à La Chaux-de-Fonds. Côté hockey, avec le premier titre de sa carrière, et côté ville, «pour la gentillesse et la cordialité des habitants». (Photo : gs)

« On a tout dans cette jolie petite grande ville »

Amateur de ski nordique – «notre sport national», rappelle le Norvégien – le hockeyeur profite des crêtes enneigées bordant la Métropole horlogère. «Au Maillard ou à La Sagne, je fais volontiers 10 voire 20 km en skating. J'aime aussi le ski de piste, mais pendant la saison, ce n'est pas indiqué. L'été, je fais un peu de golf. J'ai déjà joué quelques fois à celui des Bois».

La Chaux-de-Fonds lui plaît beaucoup. «Ni trop grande, ni trop petite, j'ai tout ici. Par exemple, pour manger, on trouve des plats de tous les pays. J'ai un faible pour le Paradise Kebab, Marché 6 et d'autres!». Sans oublier les montres. «J'aime bien celles de notre sponsor Tissot. Et j'ai pu visiter Zenith». Du coup, ce Chaux-de-Fonnier d'adoption a trouvé «très cool» les deux goodies de la ville que *Le Ô* lui a offert. Il a



déjà fait venir toute sa famille à La Tchaux ! «Ils sont venus passer Noël ici avec moi. Mes parents, ma sœur, mon frère et sa famille. C'était la première fois que je ne passais pas Noël en Norvège. Ma maman a beaucoup aimé la ville. Après le titre, ils m'ont tous appelé pour me féliciter».





Après avoir bourlingué, le no 13 du HCC apprécie de s'être posé à La Chaux-de-Fonds. Côté hockey, il vient de décrocher avec le club des Mélèzes le tout premier titre de sa carrière, et il n'a pas manqué d'aller présenter le trophée dans les établissements du centre ville. « Je tiens à saluer la gentillesse et la cordialité des habitants », dit-il. (Photo: gs).

« C'est plus dur pour le club qui joue contre sa relégation »

- *L'écart est grand avec les équipes de National League... Comment appréhendez-vous cette série de promotion-relégation ?*

- D'abord, il faut noter que c'est plus difficile pour l'équipe qui se bat contre sa relégation. Je vous parle d'expérience: j'ai déjà vécu une telle série quand je jouais en Suède...

- *Et ?...*

- Et nous avons été relégués. La pression était sur nous, comme elle l'est sur Ajoie ici.

- *Qu'est-ce qui fait la force de ce HCC ?*

- La cohésion du groupe. Son état d'esprit. Tous les gars bossent dur. On a quatre bonnes lignes. Et nous nous attachons à jouer simple. Pour tout vous dire je n'aimerais pas jouer contre nous!

(rires). Enfin, on a un gardien qui sait tenir la baraque quand on a un passage à vide et nous relancer.



Oui, c'est mon tout premier titre: je n'ai rien gagné avant!



- *Vous avez prolongé votre contrat en tablant sur une promotion ?*

- Non. Si l'équipe parvient à décrocher cette promotion, ce se-

rait canon. Bien sûr qu'on va tout donner pour y arriver: on ne peut pas dédaigner une telle opportunité. Mais nous n'avons pas la pression. Jouer l'an prochain au niveau supérieur, ce serait excitant, même si on sait qu'on perdra beaucoup de matches.

- *Vous serez sous pression. Or, le plaisir de jouer vous importe beaucoup...*

La pression sera aussi sur les adversaires. Si on reste en Swiss League, on aura le bonheur de continuer à jouer les premiers rôles avec ce groupe. Au final, ce qui importe, c'est d'avoir du plaisir. Et à cet égard, je mesure la chance que j'ai de pouvoir faire ce métier, d'autant plus dans un contexte si positif. Je dis merci à cette ville, à son club, à son public. Et... continuons d'avoir le plus de plaisir possible ensemble!

Retour vers le futur... ou vers le passé ?

**LE HCC EN ROUTE POUR RÉÉCRIRE L'HISTOIRE
DE SES ASCENSIONS PASSÉES**

Si la dernière ascension du HCC dans la catégorie reine remonte à 2000, à la suite de l'élargissement de la ligue, la dernière suivant un titre de LNB, date, elle, de 1996. Mais pour ces deux aventures, les Abeilles en gardent un goût amer. Les fans se souviennent de cette saison 95/96, sous la houlette de Ricardo Fuhrer: promotion en LNA, les Mélèzes en feu et célébration sur le Pod. La suite est moins joyeuse. Si le club échappe

à la relégation en 97, tel n'est pas le cas en 98. Pour ce qui est de la saison 2000/2001, personne n'a oublié le record de 15 défaites consécutives, depuis battu par... Ajoie. Il est vrai que l'absence de relégation pour le HCC en 96/97, et pour les Ajoulots en 2021/2022 (en raison du Covid), avait permis à ces deux équipes de faire leur gamme. Il n'en sera rien la saison prochaine, les Abeilles devront entrer directement dans le vif du sujet.



L'équipe qui avait remporté le titre de 1996. (Photo: HCC)

Mais ce HCC peut compter sur des atouts qui lui faisaient défaut lors de ses expériences passées: un entraîneur sur la pente ascendante et riche d'une expérience de National League, un Loïc Burkhalter qui travaille d'arrachepied pour dégouter des joueurs de talent, compte tenu des moyens financiers limités

en comparaison avec d'autres équipes de la ligue supérieure, et comme le note Philippe Ducarroz (lire ci-dessous), des individualités qui font la différence. Les étoiles sont alignées pour les Abeilles. Puissent-t-elles continuer d'enflammer leurs fans et écrire une nouvelle page d'histoire, joyeuse! (j pz)

L'analyse pour *Le Ô* de Philippe Ducarroz

LE SPÉCIALISTE SOULIGNE LE FOSSÉ ENTRE CATÉGORIES DE JEU, MAIS N'EXCLUT PAS UNE PROMOTION

Giovanni Sammali

Le parcours du HCC nous fait recroiser le chemin de l'ami et collègue Philippe Ducarroz. C'est toujours un plaisir de l'entendre. La vie du palet helvétique n'a pas de secret pour le patron de Planète Hockey. Son analyse sur ce choc entre Ajoulots et Chaux-de-Fonniers.

- Une promotion, que du bon ?
- On repartirait pour un second pensum, façon Ajoie... Je pense toutefois qu'il y a plus de sponsoring possible dans la Métropole horlogère qu'à Porrentruy. Reste que le promu arrive trop tard sur le marché des transferts où trainent des sans contrats ou des 2° ou 3° couteaux.

- Contexte plus propice, non ?
- Contrairement à Ajoie, où tout s'est toujours fait dans la précipitation, le succès du club des Mélèzes est inscrit dans un processus. Loïc (réd. Burkhalter) y travaille depuis un moment. Et c'est vrai que ce contexte est un plus en faveur du HCC.

- Contre un pensionnaire de LNA, même le dernier, ce sera rude...
- Juste. Et le pronostic est difficile. Le momentum penche clairement du côté des joueurs de Louis Matte. A lui de prolonger l'une des forces de sa saison: le fantastique équilibre du temps de jeu entre les joueurs. Autant la



jouerie d'Ajoie peut être perturbée par la réduction imposée de 6 à 4 étrangers, autant le HCC peut perdre en fluidité en montant à 4. Mais si cela lui permet de former un second bloc de power-play aussi efficace que le premier, gare! Les stats du jeu de puissance ont été exceptionnelles. Il faut que Louis Matte préserve cet atout.

- Les autres forces de ce HCC ?
- Le groupe. Son génie offensif. Sa solidarité en défense. Et des individualités qui font la différence. Olden, Achermann, Toms An-

derson, Huguenin, etc. Le portier Ostlund. Un plus, même si avec Tim Wolf, Ajoie devrait faire jeu égal. Langnau aurait été plus solide que les Jurassiens, et surtout cet adversaire aurait obligé Louis Matte à se priver tant d'Huguenin que de Petrini, sous contrat avec les Tigres. Sur son élan, tout est possible pour ce HCC!

- La clé en cas de promotion ?
- Le choix des étrangers sera crucial. Il faut qu'ils soient parmi les meilleurs du championnat, pour compenser le fossé entre joueurs suisses. Kloten s'en est mieux sorti que les Ajoulots, qui ont pourtant de bons étrangers, car ils ont recruté encore plus forts: des champions du monde et olympiques! Je n'ai pas compris que les merce-

naires d'Ajoie, engagés pour être les leaders dans les moments-clés, se soient réveillés si tard. Asselin et Hazen peu présents, Devos bof, Gauthier a eu un sursaut sur la fin du play-out... En vain. Brennan a été un temps encensé, mais le défenseur en est devenu dangereux pour son équipe...

- Ce HCC ferait mieux de ne pas monter ?
- Non! La patinoire tient encore la route. La nouvelle est en vue. Une promotion, ça ne se refuse pas. Oui, il y a un fossé de tempo et de niveau. Le HCC sait que s'il y parvient, il devra avoir l'objectif unique du maintien ancré dans son coeur pour toute une dure saison. Pour finir dans les 10. Ou assez fort pour gagner le play out.



« Quand le train est là, il faut le prendre »

DIFFÉRENCE DE NIVEAU, BUDGET À DOUBLER, MARCHÉ SUISSE ÉPUISE : QUE DE DÉFIS EN CAS DE PROMOTION MAIS LOUIS MATTE ET SES GARS VONT JOUER LE COUP À FOND

Giovanni Sammali

Dit avec l'accent québécois, le message passe encore mieux : « Quand le train est là, il faut le prendre », assène Louis Matte. Au bout de sa première saison aux Mèlèzes, ne lui faites pas dire qu'il l'a réussie. « On parlera bilan à la fin du dernier match », coupe le coach du HCC. Il va jouer le coup à fond, parce qu'en sport, même si les dirigeants tablent sur une promotion en 2025 pour l'arrivée espérée de la nouvelle patinoire, « tu peux pas programmer ce genre de chose ». Si la promotion est au bout de la série contre Ajoie entamée hier soir, les défis seront à la taille de l'exploit réalisé...

Louis Matte ne le sait que trop bien. « On arrivera tard sur le marché des transferts, avec un budget qui sera loin de celui des grosses équipes de National League, et côté Suisses, il ne restera que des joueurs mécontents de leur club ou du rôle qui leur est dévolu. Il faudra faire les bonnes emplettes au meilleur prix », lance l'entraîneur. Pour les joueurs étrangers aussi, il faudra avoir la main heureuse. « C'est le job de Loïc ».

Dans tous les cas, le saut au niveau supérieur est ardu. « La différence de niveau est énorme, martèle Louis Matte. En qualité et rythme de jeu, physiquement. Le fossé est aussi en nombre de matches : il y en a 52 à gérer... » L'entraîneur a bien sûr à son actif sa longue expérience avec Ge/Servette, aux côtés de Chris Mc Sorley, « mais le budget et l'effectif ne seront pas les mêmes », note-t-il. Son HCC offre une base solide, certes. « Mais tout est à solidifier ».

A commencer par l'effectif, même si comme s'en réjouit Loïc Burkhalter, le groupe est d'une unité rare. « Chacun accepte et assume à fond son rôle, et avec des éléments-clés comme des Achermann, Anderson et autres, et ce Olden, un gars si joueur que je voulais tellement avoir chez nous,



Prémonitoire, notre photo à la veille de la saison ! L'esprit gagnant était déjà présent. Jusqu'à la promotion ? (Photo : gs)

on a déjà des points d'ancrage ». Reste qu'en cas de promotion, le directeur sportif n'aura pas de répit. « Je l'ai dit au début de la finale contre Olten : j'étais soit à une semaine des vacances, soit à trois de la National League ! ». Sur quel budget minimal devrait pouvoir compter le recruteur de choc des Abeilles ? « En tous cas il n'y a pas de limite maximum (rires). Zurich, Berne ou Zoug doivent tous dépasser les 20 millions de francs... On dit 15 millions pour viser les play-off. Mais je ne veux

pas parler de ça maintenant. On verra le moment venu, cas échéant. Il faudra voir les moyens à disposition, et puis la liste de prix des joueurs suisses encore sur le marché. Les étrangers, ce n'est pas ce qui m'inquiète ». Et l'ancien joueur de LNA et international d'illustrer le fossé entre National et Swiss League : « La 4^e ligne de Zurich comporte à elle seule deux internationaux suisses... ». Au sein du club, la secrétaire générale Meghan Leuenberger verrait aussi son job prendre une autre

dimension. Elle se refuse au pronostic : « Adviene que pourra ! J'ai du plaisir à travailler en Swiss League. La National League, c'est un autre projet, avec d'autres défis... J'y aurais du plaisir aussi ».

Meghan, le staff et les fans seront fixés au plus tôt le jeudi 6 avril. Ensuite la réponse pourra tomber les 8, 11 et 13 avril, dès que l'une des deux équipes aura remporté la 4^e des victoires nécessaires.

#Espritgagnantestulà?

Conseil d'administration en ébullition

« On parlait du titre pour 2025. Là, la promotion est à portée de nous ! Alors, oui, ça chauffe. Mais on garde notre sang-froid ! », lance Olivier Calame, président du Conseil d'administration du HCC. Rien ne filtre des nombreuses discussions en cours, encore moins des montants. « Ils dépendent aussi de ce que les sponsors souhaitent : plutôt l'hospitalité à la patinoire ou la visibilité ? Les deux ? C'est à Marc Aubert, qui nous a déjà apporté de nouveaux sponsors, de jouer ».

« Si l'équipe va au bout, on assumera », se réjouit le président. Le budget annoncé dans la can-

didature (acceptée) à la National League, de 10 millions de francs, est « réaliste au vu de l'environnement économique. Ajoie était parti à 8 millions, avant d'augmenter son budget peu à peu ». Quid du naming de la future patinoire ? « Il est en mains de la ville ». Le conseiller communal Thierry Brechbuhler précise que les discussions avancent. « La réflexion va bien au-delà d'obtenir un million chez un partenaire historique du HCC ! Un partenariat public-privé pourrait se profiler. On veut éviter, déontologie oblige, de tomber dans une GazProm Arena ou de cannibaliser le sponsoring du club ».

La Ville va-t-elle augmenter sa subvention annuelle de 50'000.- ? Rien n'a pour l'heure été discuté. « Le Conseil communal est conscient de la visibilité accrue qu'une promotion apporte à la région ».

« Le plus beau soutien que j'espère dégager, c'est l'adoption cet été d'un crédit ambitieux (ndlr : de l'ordre de 30 millions), comme le Conseil général nous l'a demandé, pour la nouvelle patinoire. Il permettra de soigner l'attractivité aussi en dehors des matches, pour pérenniser la dynamique autour du club, qui a comme effet fantastique de réunir toutes les franges de la population ».

DES  ...

TOUTES LES ABEILLES VICTORIEUSES

Nos équipes de hockey sur glace ne sont pas les seules à avoir le vent en poupe: le Street-Hockey Club signe une belle victoire pour son premier match des quarts de playoff de LNA. Les voilà maintenant à 1 victoire des demi-finales ce qui marquerait une qualification historique pour le club. Prochains matchs le 1^{er} avril à Kernenried et en cas de défaite, le 2 avril à La Charrière pour un acte III décisif (14h). Ici les Abeilles sont reines! (jj)

TRIBUNE DU HAUT

Depuis le balcon du Temple Allemand, ...

... j'observe le public de 2300 Plan 9. Bertrine se tortille sur son coussin collector chopé il y a des années au stand merchandising du festival. Elle trépigne d'impatience. Mortimer, le grand gourou de cette messe orgiaque, est sur le point d'annoncer le lancement du premier film de cette semaine de catharsis, dans un déluge de blagues vaseuses et de stroboscopes. Kevyn a rangé son fils Matisse pour venir profiter d'un film ou deux - il ressortira son gosse mercredi à l'occasion de la chasse aux œufs et des courts-métrages pour chiard-e-s.



Bricelet postillonne à l'oreille de Josephon, lui racontant l'inénarrable nanar qui l'a fait hurler de rire l'année dernière: une vague histoire de singe géant qui pète des trucs. Marie-Jambon se racle la gorge, bien décidée à hurler des «C'EST TROP LONG!» et «ATTENTION DERRIÈRE TOI!» à tire-larigot. Robertade est trop vieille pour ces conneries, mais elle vient tout de même visionner le 1^{er} film de chaque soirée - elle apprécie particulièrement les projections 35mm qui lui rappellent sa jeunesse. Jean-Gigot en est déjà à son 3^e litre - il ne se

souvent d'aucun des films qu'il a vu ces 12 dernières années. Boulardine découvre le festival, émerveillée par la décoration foisonnante. Emilion grommelle que c'était mieux avant, mais jubile secrètement d'être là. Colinou tape la discute avec Yoshihiro Nishimura, réalisateur mythique et invité du festival.

Moi, j'observe et me délecte de cette ambiance unique, un peu fier que la Horde soit parvenue à monter ces Étranges Nuits du Cinéma qui rendent des gens contents pour la 22^e année.

Alan Smissi
Troubadour sans visage de 2300 Plan 9

... ET DES BAS



FLOP MATINAL

Petite maladresse lors de La Matinale. «En direct de La Chaux-de-Fonds», nos confrères de la RTS parlaient de la rénovation du Grand-Pont... en affichant une photo du pont de Vauseyon (NE). Ça arrive même aux meilleurs! (jj)



TRIBUNE DE LA JEUNESSE

Oser s'arrêter

Ose-t-on encore s'arrêter? Tout va si vite, le freinage peut se révéler brutal, abrupt. Comment sauter du train qui, à toute vitesse, file vers nos obligations? Comment s'extraire de l'avion élané vers la stratosphère du travail? La chute peut faire mal. Et la vitesse brouille tout autour de soi: on ne sait pas où l'on risque d'atterrir. Et à quoi bon? Il faudra bien, à un moment ou à un autre, reprendre place dans le train, dans l'avion, rattraper le retard accumulé, réaccélérer pour épouser la vitesse tout aussi confuse qu'ordonnée.

Sautons. À la chute, succède la rencontre avec le sol, dont le choc avive un profond sentiment

de culpabilité. Pourquoi avoir sauté si c'est pour souffrir et se torturer? Voilà le train déjà loin, comment le rattraper? Et où se trouve-t-on? Dans cet espace où l'habituelle vitesse est abolie, la confusion règne. Les sens ne peuvent s'agripper dans cette nébuleuse encore inexploree.

Puis, tout finit par se révéler dans une exquise limpidité. Tirés de leur sommeil, les sens s'éveillent et s'émerveillent au contact de ce qui, par le temps sans cesse accéléré, était voué à l'amnésie et à une affligeante trivialité. Les chaleureuses odeurs

qui chatouillent les narines; les couleurs dont l'éclat délicat caresse la prunelle; le chant du vivant qui carillonne aux oreilles; les saveurs de l'air qui satisfont les papilles; la chaleur de la terre frémissant sous les doigts; tout enrobe ce corps et cet esprit qui avaient oublié où ils étaient et qui pourtant ont la chance d'être en vie. Parfois, il faut oser s'arrêter pour ces petites choses qui méritent d'être contemplées.

Alexis Stawarz, 22 ans
Étudiant en lettres et sciences humaines à l'UniNE



Annonces



Cuba, me voilà!

Circuit 11 jours en privé avec chauffeur. Vols au départ de Genève. Logement en «casas particuliers» (auberge de charme). Excursions privées.

La Chaux-de-Fonds
032 910 55 66



dès **2'790.-** TTC
valable jusqu'au 31.10.2023

Neuchâtel
032 723 20 40

www.croisitour.ch



Cours de conduite

SENIORS
2h30 de théorie
+ 45 min de pratique.

POUR TOUS
Conduite économique (moderne). Théorie et pratique.

Renseignements et inscriptions:
jpan0472@gmail.com
079 637 46 18

Le génie et la loyauté du prodige venu de Chamonix

 **Olivier Kohler**

Figure emblématique du hockey français, Philippe Bozon a été en 1996 l'un des grands artisans de la folle épopée du HCC. Pour la star française arrivée de NHL, un titre et une promotion teintée d'amertume.

26 mars 1996. Le HCC s'impose 4 à 3 face à Grasshopper et ré-intègre l'élite du hockey suisse seize ans après l'avoir quittée. Scènes de liesse jusqu'au bout de la nuit. Concerts de klaxon sur le Pod. Le souffle de l'histoire et l'ivresse des grands soirs. Dans la solitude du vestiaire, l'amertume d'un grand joueur. Débarqué en début de saison aux Mélézes en provenance de la prestigieuse ligue nord-américaine de NHL, Philippe Bozon a le triomphe triste et modeste.

S'il ne poursuivra pas l'aventure avec le HCC et son génial complice de jeu – Valery Shirajev, le génial tsar ukrainien formé à l'école du CSKA Moscou – le prodige du hockey français s'est imposé par son immense talent mais aussi comme un exemple de loyauté et de professionnalisme.



Philippe Bozon, ici sous les couleurs des St. Louis Blues (NHL), avait signé la folle saga du HCC en 1996. (Photo: Hockey archives)

C'est une certitude profonde pour le natif de Chamonix, pris dans la tourmente d'une saga médiatique qui éclate en plein barrage de promotion-relégation. Le tabloïd romand Le Matin annonce en Une que Philippe Bozon quitte le HCC et s'engage pour la saison prochaine chez le grand rival lausannois. Séisme dans le monde

du hockey romand. Les supporters du HCC crient à la trahison et dénoncent une manœuvre de déstabilisation des dirigeants lausannois - qui luttent alors pour le maintien de leur club en LNA.

La pratique est devenue courante. Débaucher les meilleurs éléments de son adversaire à renfort de contrats mirobolants. Interrogé sur le plateau de la TSR, Marc Monnat, le charismatique président du HCC, calme le jeu et assure ne pas douter du professionnalisme de son mercenaire français.



Alors qu'il avait déjà signé à Lausanne, Philippe Bozon a tout fait pour que le HCC remonte en LNA, condamnant son futur club à la relégation



Philippe Bozon en apporte la cinglante confirmation deux jours plus tard lors d'un match de légende joué à guichet fermé à La Chaux-de-Fonds. Hué par certains supporters à l'entame d'une rencontre décisive face à Lausanne, le prodige de Chamonix signe un match phénoménal (trois buts et trois assists). Intenable, il livre un récital de hockey qui va rester ancré dans les annales.

Au terme d'un match fou qui acte la relégation de son futur club et le condamne lui-même à évoluer une saison supplémentaire en deuxième division, il dira: «Je l'ai fait pour l'équipe, pas pour moi. Tout ce qui a été dit sur moi ces derniers jours m'a fait très mal. J'ai toujours dit que je me battrais jusqu'au bout pour que le HCC monte en LNA.» Promesse honorée le 26 mars au soir dans la banlieue zurichoise. Une leçon de vie et de grand professionnalisme ancrée à tout jamais dans le parcours exemplaire de ce joueur de légende devenu sélectionneur de l'équipe nationale de France. Philippe Bozon ou le souffle de l'histoire. La tentation de succomber au rêve d'une promotion dans l'élite du hockey suisse.

UNE SEMAINE TOUR DU MONDE

VENDREDI 24 MARS

Grand déballage dans le sillage du naufrage du Crédit Suisse. Alors que les fameux bonnets vintages s'échangent à prix d'or sur internet, le Tages Anzeiger livre des chiffres explosifs. Le quotidien zurichois révèle qu'entre 2007 et 2015, Brady Dougan, l'ancien CEO a gagné 160 millions de francs. A son arrivée aux affaires, une action CS s'échangeait à plus de 90 francs, à son départ elle avait perdu 64% de sa valeur. Alors qu'en 2010 la banque connaît ses premières turbulences, en 2010, il reçoit une prime spéciale de 71 millions, en plus de son salaire annuel de 19 millions.

SAMEDI 25 MARS

Les chasseurs d'orages et de tempêtes subjugués par une tornade dévastatrice dans le Mississippi. «Je n'arrive toujours pas à me remettre de ce que j'ai vu», témoigne l'une d'elles accourue à Rolling Fork, une ville de 2000 âmes complètement dévastée par la tempête. Orages et tornades ont balayé l'Etat du Mississippi d'est en ouest sur une largeur de 150 kilomètres. Un épisode météorologique extrême appelé à se répéter fréquemment en raison du changement climatique.

DIMANCHE 26 MARS

Le château d'eau de l'Europe est à sec. Du jamais vu en Suisse. Zermatt a perdu son légendaire manteau neigeux. Le Tessin affiche un manque de précipitations de sept mois. Le déficit hydrique est devenu chronique et plusieurs grandes villes du pays envisagent d'annoncer prochainement des restrictions de consommation d'eau...

LUNDI 27 MARS

Grève générale en Israël. Un mouvement sans précédent dans l'histoire du pays pour contester la réforme judiciaire initiée par un Premier ministre empêtré dans plusieurs scandales politiques. «Netanyahu constitue une menace claire, immédiate et concrète pour la sécurité du pays.» L'avertissement émane d'un des plus éminents éditorialistes israéliens – relayé en écho à la colère de la population et à l'alarmisme de plusieurs anciens dirigeants du Mossad inquiets de voir le Premier ministre mener le pays dans le chaos.

MARDI 28 MARS

Après les milliards débloqués dans l'urgence pour sauver les banques, Karin Keller-Suter veut tailler dans l'AVS. La ministre des Finances envisage des coupes drastiques dans le financement des retraites. Un milliard ces cinq prochaines années. Cette proposition choc, qui intervient dans la foulée du sauvetage du Crédit Suisse, promet de belles empoignades sous la Coupole fédérale.

MERCREDI 29 MARS

Sergio Ermotti appelé à la rescousse pour piloter le géant bancaire né du rachat du Crédit Suisse. CEO d'UBS jusqu'en 2020, le Tessinois reprend du service. «Une tâche urgente et difficile m'attend», confesse celui qui a gravi tous les échelons du numéro un bancaire helvétique en débutant sa carrière en tant qu'employé de commerce avant de transformer une banque suisse traditionnelle en géant mondial de la gestion de fortune.

JEUDI 30 MARS

Le Conseil fédéral veut relancer les négociations avec l'UE d'ici fin juin. Après avoir rompu en 2021 l'accord cadre, Berne entend reconstruire sa relation avec Bruxelles. Une première étape pour définir le futur cadre des négociations d'ici à fin juin. Le chemin s'annonce encore long et semé de plein d'embûches...

 **Olivier Kohler**





**LA VOIX
DES MONTAGNES**



RAYONNONS ENSEMBLE

**SOUSCRIVEZ VOTRE ABONNEMENT
DE SOUTIEN À 50 FR... OU PLUS!**

DEPUIS LE 25 FÉVRIER 2022 LE Ô EST LA VOIX
DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

A la clé, un café à la rédaction et... votre photo dans le journal.

*Vous n'habitez pas dans la zone de distribution et vous aimeriez lire
la voix de La Tchaux : souscrivez un abonnement avec distribution
postale pour CHF 125.- / an.*



WWW.LE-O.CH – PARC 65 – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS – 032 913 90 00

Potentiel en live

L'association *Potentiel*, organise une soirée de présentation et d'échange en présence de thérapeutes et professionnels, le mercredi 5 avril (19h30) à la salle du gazomètre de Vadec.

Cette association, fondée en juillet dernier, propose du soutien aux familles et enfants ayant des troubles d'apprentissage à travers différents canaux, tels que des entretiens individuels, des « cafés-rencontres », des « après-midi rencontres », de l'aide administrative et un stock de matériel spécifique à ces troubles, prêté aux familles.

 Infos : www.potentiel-asso.ch

LES BRÈVES

Mobilité. Le Groupe bénévole des transports de La Chaux-de-Fonds et du Locle cesse ses activités le 31 mars, après 22 ans. La Croix-Rouge neuchâteloise prendra le relais dès avril, pour assurer le transport des personnes à mobilité réduite ou en âge AVS.

Festival du Sud. La 28^e édition du festival du Sud se tient jusqu'au 4 avril. Au programme : 17 films issus du monde entier à découvrir au cinéma ABC. Spécialités culinaires en lien avec les films, proposées entre les séances. Infos : passioncinema.ch

Vous reprendrez un verre d'eau ?

LA CHAÎNE DE TRAITEMENT DES EAUX DU LOCLE OUVRAIT SES PORTES MERCREDI PASSÉ

 Justin Paroz

À l'occasion de la Journée mondiale de l'eau, Viteos organise chaque année des portes ouvertes et visites guidées avec ses experts, dans ses différentes infrastructures de traitement et de gestion de l'eau. L'édition 2023 s'est tenue mercredi passée 25 mars à la chaîne de traitement des eaux du Locle. Et avec un beau succès : 110 curieux et curieuses, réparti-e-s en 8 visites, sont venu-e-s découvrir d'où venait l'eau qui coule de leurs robinets. « On ne s'attendait pas à accueillir autant de monde, en plus en semaine ! », s'est réjouie Elodie Heral, gestionnaire événementiel chez Viteos. Le lieu de la prochaine édition a déjà été annoncé : elle se tiendra dans un des réservoirs de La Chaux-de-Fonds.

L'objectif de ces journées : mettre en avant les infrastructures du cycle de l'eau, de la production – captage, traitement et stockage –, jusqu'à la distribution. « C'est passionnant et rassurant de voir d'où provient l'eau que nous consommons. Je ne pensais pas que c'était aussi important », s'est exprimé un visiteur.

Chez Viteos, c'est près de 45 personnes qui surveillent quotidiennement, et en temps réel, la qualité de l'or bleu. Un service de piquet garanti d'ailleurs la surveillance des ressources et du réseau 24h sur 24 et 7 jours sur 7. « Un laboratoire effectue aussi 4'500 contrôles par année dans les communes où



David Vauthey explique la chaîne de traitement de A à Z. (Photo : jpz)

Viteos est mandaté, dont 270 au Locle », ajoute David Vauthey, gestionnaire de projet eaux chez Viteos. Et cerise sur le gâteau : c'est en cette journée internationale que Viteos a reçu la certification ISO 22000:9001, garantissant que tout le service de l'eau répond à un management de qualité et aux normes propres aux denrées alimentaires, a annoncé Thierry Matthey-Junod, directeur du département multiénergie de l'entreprise.

Chaîne de traitement de pointe

« Et la contamination des eaux du Locle de 2015 ? » Les visiteurs n'ont pas manqué de s'interroger sur cet événement qui avait fait couler beaucoup d'encre. Un orage violent avait fait déborder les eaux usées dans celles déjà traitées. L'occasion

pour David Vauthey de rassurer : « Toutes les mesures ont été prises pour que ce ne se reproduise plus. » Et de rappeler : « Le traitement des eaux du Locle est particulièrement puissant en raison du passé horloger de la ville. À l'époque, on n'était pas très regardant sur ces déchets de production que l'on relâchait, et aujourd'hui les sols sont pollués. » D'autant plus que la Mère Commune vit sur l'eau !

L'eau en chiffre :

2,95 milliards de litres d'eau sont distribués chaque année à La Chaux-de-Fonds, et 800 mios au Locle. 140'000 litres par heure proviennent du Puits des Rondes, le plus productif de ceux du Locle.

La Ville célèbre ses athlètes

La cérémonie des mérites sportifs 2022 a eu lieu jeudi soir 23 mars au MIH. Dans le cadre prestigieux de la salle polyvalente Hans Erni, les autorités communales ont récompensé 120 sportifs et sportives pour leurs exploits.

Avec le récent titre de Swiss League glané par les joueurs du HCC, l'ouverture de la cérémonie était toute trouvée. « Leurs parcours résument bien les valeurs du sport, et toutes les émotions qui en découlent. Le sport représente une source de joie, de camaraderie et de satisfaction personnelle » souligne Michel Villarejo, chef du Service des sports. « Et quel privilège de vivre dans notre région ! »

s'exclame-t-il, en énonçant les diverses activités proposées aux alentours de la Métropole horlogère. Plusieurs projets de rénovation sont d'ailleurs annoncés par la Ville, visant l'optimisation des infrastructures sportives.

Inclusion et sport

Après une démonstration du club de Vö-Vietnam, les sportifs ont été appelés sur scène pour recevoir leurs prix. Une panoplie de discipline a été représentée, dont le patinage, le football, le tchoukball, le tir à l'arc, l'athlétisme, le badminton, le bowling, la natation, l'haltérophilie, le football américain ou encore le RaftoBall, un sport de balle réunissant des



sportifs valides et non valides. « Un sport d'inclusion » explique Denise Zbinden, responsable de l'organisation Procap Sport. « Les personnes à mobilité réduite ont ainsi la possibilité de pratiquer un sport, tout en le partageant avec des personnes valides. Le matériel, comme la taille des buts, est adapté au besoin de chacun ».

Et recevoir un mérite sportif, même si ce n'est pas la première fois ? « Une fierté ! c'est très gratifiant pour nos sportifs. Cette reconnaissance nous pousse à continuer. L'intégration des personnes à mobilité réduite dans le sport doit encore être développée ».

Joyce Joliat

Nos annonceurs félicitent le HCC



DIXI
polytool

**Petit, Précis,
DIXI...**

BENU

La pharmacie
qui fait **santé**
avec vous !

FRUTIGER
MODE

**BRAVO AU HCC
ET BONNE CHANCE
POUR LA SUITE !**

**GARAGE-CARROSSERIE
JEANNERET**
2037 MONTMOLLIN

TOYOTA COROLLA CROSS
2.0 HYBRID 4x4

SPECIALISTE TOYOTA

032 731 20 20

HOROTEC
SWISS

L'outil Horloger...

RAIFFEISEN

**Fiers de
notre région !**

Voegtli

Chauffage Sanitaire
Ventilation Climatisation

Ensemble nous vaincrons...

**QUINCAILLERIE
DUBOIS**

**Toute l'équipe de
la Quincaillerie
Dubois félicite
le HCC pour ce
magnifique titre.**



Bravo à nos abeilles !



NOUS FÊTONS NOS 5 ANS !
Gagnez 2 billets d'entrée d'une valeur
de 130CHF pour

CORBAK FESTIVAL

Suivez-vous sur instagram @cs_publicite
Concours en ligne le 1 avril



L'équipe de la pharmacie
du Versoix félicite le HCC !



Le HCC en
ligue A ?
C'est pas
du cinéma !



Quand **évasion** rime avec
PROMOTION

www.croisitour.ch

naef

Fière de sponsoriser
le HCC, Naef Immobilier
La Chaux-de-Fonds le
félicite pour le titre de
champion suisse de
Swiss League et que le
succès soit présent aux
prochains matchs !



ASTICHER
GARAGE & CARROSSERIE

FÉLICITATIONS
À NOS
CHAMPIONS !

ASTICHER SA | JURA-INDUSTRIEL 32 | LA CHAUX-DE-FONDS | WWW.ASTICHER.CH



viteos
sponsor platine

Ensemble pour la victoire !

Une bonne énergie permet de réaliser de grandes choses :
en tant que sponsor principal du HCC, nous soutenons avec ferveur notre équipe favorite.
Nos félicitations pour la réussite et nos encouragements pour les barrages !



« Peut-être juste un peu tôt »

Josette Frésard, présidente de Viteos: « C'est fantastique cette euphorie. Et quelle bonne chose qu'on ait pu monter cette fan zone. Monter en National League? Bien sûr qu'on y pense toutes et tous et que ça peut arriver cette année. Dommage que ce soit peut-être juste un peu tôt... »



« D'autres beaux moments en vue »

Thierry Brechbuhler, conseiller communal en charge des sports: « Quand je vois l'ambiance et le bonheur qu'on a eu sous cette tente ce soir, je suis vraiment content d'avoir appelé le président Calame pour proposer cette fan zone, en promettant que la Ville faciliterait tout pour la réaliser. Cette tente va encore vivre de beaux moments ces prochains jours, avec la série pour la promotion, même si je pense qu'elle arriverait un poil trop vite... »



« Quel budget? Demandons 100 milliards à Berne! »

Denis de la Reussille, conseiller communal et national, Le Locle: « Oui, Loclois. Et fan du HCC. Comme mon père. J'ai toujours mon abonnement! Mes deux gosses ont joué au hockey au Locle et ici. Des moments comme ce soir, c'est tellement bien! #OnMonteOuPas? L'idéal serait de perdre 4-3 la série pour la promotion. Après, si l'ascension tombe, on appelle la Confédération qui a bien débloqué 100 milliards pour sauver le Credit Suisse! »



« Les étoiles alignées pour... »

Giovanni Sammali

Il y a des moments magiques dans une vie de supporter, de sponsor, de journaliste et de dirigeant. Président de ce HCC champion, Olivier Calame se souvient comme si c'était hier du déplacement victorieux de 1996 contre Grasshoppers, qu'il a fait comme simple fan. Ce mardi 21 mars 2023 restera dans le cœur des supporters des Abeilles, qu'ils aient vécu la conquête du titre national de visu dans la patinoire d'Olten, où dans la tente aménagée sur la patinoire extérieure des Mélèzes.

Quelle liesse dans cette fan zone! Pendant tout l'acte IV de cette finale, puis entre l'explosion de bonheur au coup de sirène final et le retour triomphal de Louis Matte et de ses joueurs, une enivrante euphorie berçait la foule.



« Bon pour toute la région »

Armin Kapetanovic, pharmacien et député: « De telles victoires, où on a l'impression que rien ne peut nous arriver, c'est vrai qu'on y prend goût. C'est bon pour toute la région. Jusqu'à la promotion? En tous cas, les étoiles se sont toutes alignées pour ce HCC. L'équipe a eu de la chance, certes, mais aussi, surtout, du talent en plus contre Olten. Après, en cas d'ascension, il y aura « juste » la question du budget qui se posera... »



es se sont ur ce HCC! »

Le Ô vous propose un micro-trottoir de réactions à chaud, autour de LA question qui revenait dans toutes les discussions. «Ce HCC doit-il aller jusqu'à la promotion, ou est-ce trop tôt?». Vous hésitez? Le cœur des supportrices et supporters aussi, qui voudraient bien voir se prolonger l'incroyable série de victoires en cours encore la saison prochaine.

«Les étoiles se sont alignées pour ce HCC», image Armin Kapetanovic. Si la promotion est au bout de cette saison folle, tout le monde s'accorde sur un fait: pas question de la refuser, malgré l'anxiété qui ira avec pour réussir à faire doubler le budget et réunir une équipe qui ne soit pas condamnée à aligner que des défaites en National League A...

Lire aussi en pages 2-3 et 14-15

« Mieux de gagner ici qu'être derniers en haut »

Daniel Cerretto et son fils, célébrant la victoire: «Bien sûr que cette équipe peut monter. Mais franchement, à tout prendre, je préfère voir notre HCC devant en Swiss League plutôt que dernière en National League...»



« Saisir sa chance »

Brenda et Guerrino (grands parents de Mylène et Romane): «Après une saison pareille, il faut se donner la chance d'y aller, même si on sait qu'on perdra de nombreux matches».

« Monter, et y rester »

Mylène et Romane, fans loyales: «Bien sûr qu'on doit monter au plus haut niveau. Et pour y rester! On sait qu'on perdra des matches, mais on sera toujours fières de notre équipe. Et nous, on était là depuis le début, pas juste pour cette incroyable finale de saison! On tient ça de nos grands-parents, qui viennent à tous les matches»

« Les sponsors vont se mobiliser »

Sara et Michaël: «Si on peut obtenir une promotion, il faut profiter de l'occasion. Et tant pis si c'est pour connaître des séries de défaites. Moi, j'étais là même à l'époque où on était 700 spectateurs contre Grasshopper», lance Michaël. «Pareil pour moi, et je suis sûre qu'après une année comme celle-ci, des sponsors de la région vont se mobiliser. Il y avait déjà les mousseux Mauler ce soir. Regardez, on a tous une flûte à la main!»



« Soyons fous! »

Régine, infirmière venue du Québec qui a pris racine dans notre ville, et sa fille Laurène: «Soyons fous. Cap sur la National League A! Même si économiquement ce sera un énorme défi, et que sportivement, ça risque d'être laborieux, si on peut monter, on monte!»



Le Ô félicite le HCC avec ses annonceurs



ECO PHARMA
Source régionale de santé et de bien-être

La ligue A, on y croit !

Optic2000

Une nouvelle vision de la vie

**FÉLICITATIONS
AU HCC !**

Optic 2000 von Gunten - Av. Léopold-Robert 23
La Chaux-de-Fonds - 032 913 50 44

ART
IMMOD
CÔTÉ CUISINE

OFFRE
DU 01/04/2023 AU 30/04/2023
LE PLAN DE TRAVAIL EN GRANIT
POUR 1.- DE PLUS*

*voir conditions en magasin

AGENCEMENT DE CUISINES | PARC 31bis, LA CHAUX-DE-FONDS | 032 913 50 03

CARXPERT Vente toutes marques

CARXPERT Réparations toutes marques

Garage de l'Avenir SA

Progrès 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

ACTION SUR TOUS LES VEHICULES EN STOCK
2 ANS SERVICES GRATUITS

La nouvelle chancelière Floriane Mamie

À PARTIR DU 1^{er} AVRIL, LE CONSEIL COMMUNAL À NOUVEAU « IN CORPORE »

Anthony Picard

Depuis mai 2022, le siège de chancelier de la Ville est vide. Tant bien que mal, il a fallu s'organiser en conséquence. Le 20 décembre dernier, Patrick Herrmann et Jean-Daniel Jeanneret annonçaient le choix des autorités. Après Muriel Barrelet (2010) et Célia Clerc (2016), Floriane Mamie sera la troisième femme à occuper le poste. Dès demain, l'administration de la Ville trouvera fraîcheur et féminité, deux qualités bienvenues pour notre commune dont l'exécutif regorge de testostérone.

Rencontre avec cette trentenaire, mariée et maman de deux enfants qui occupait la fonction de secrétaire générale du dicastère de la culture, de l'intégration et de la cohésion sociale à la Ville de Neuchâtel.

- Quelles sont vos attentes?

- Pouvoir coordonner l'action des autorités par une forte implication; je suis très à l'aise dans un travail de l'ombre qui doit permettre aux politiques et politiciennes d'être mis en lumière. Nos élu-e-s s'exposent; la chancellerie organise, orchestre et facilite leur rôle. Dans le contexte actuel, je pense que les conditions sont favorables pour que je sois intégrée, notamment par mon entrain, ma bonne humeur et ma connaissance du tissu institutionnel et politique du canton et plus largement d'Arc jurassien (ndlr: Madame Mamie, a côtoyé les communes du canton lorsqu'elle



Floriane Mamie, pétillante d'énergie est prête à s'engager. (Photo: ap)

travaillait comme cheffe de projet pour Objectif NE).

- Pendant des décennies, le poste de chancelier était l'apanage du PS, nombreux à avoir exercé la fonction ont accédé au Conseil communal. Qu'en est-il?

- Je ne suis pas adhérente à un parti. Je réserve les débats d'idées et de valeurs pour ma vie privée et ne ressens pas le besoin de les amener dans ma vie professionnelle.

- Qu'est-ce qui fera de vous une bonne chancelière?

- Ce sera aux autres de le dire, j'ajoute qu'il est important pour moi que chacune et chacun assume son rôle et exerce son métier. Pour que la magie opère entre les personnalités politiques, il faut des règles et des lois, un esprit consensuel et une organisation chapeauté par la chancellerie. Je souhaite vraiment être le liant entre les personnes et

les services de façon à mettre en place les principes d'une gestion facilitée de la Ville. Comprendre le système afin d'harmoniser les contacts entre les hommes et les femmes nommées par les habitants et les habitantes, un autre élément clé à mes yeux.

- Être au service signifie ne pas compter ses heures, un peu de stress?

- Je fonctionne au plaisir et à la reconnaissance que je retrouve avant tout dans les relations humaines. Convaincue que le travail me plaira, j'adapterai mes horaires pour me rendre disponible; également pour représenter la Ville en soirée ou le week-end.

- Votre recette pour faire briller La Chaux-de-Fonds?

- Dans les faits, notre ville brille déjà, il suffit d'adapter notre posture et notre discours pour s'en convaincre et le faire savoir. J'en suis personnellement convaincue, j'ai grandi à La Neuveville et suis venue m'installer à La Chaux-de-Fonds car cette ville est pleine d'atouts et est un lieu idéal notamment pour y mener une vie de famille. Nous avons tout ce qu'il faut et aucun complexe à avoir en comparaison des grandes villes de Suisse romande. Quant aux autres villes de l'Arc jurassien, leurs préoccupations sont les mêmes. Sans retenue, nous devons travailler sur nos atouts pour convaincre les habitants et habitantes et les entreprises de nous rester fidèles et en attirer d'autres.

Lire la suite de l'interview sur www.le-o.ch

Annonce

Mon trajet me coûte moins cher que mon café... et vous ?

Les transports publics c'est économiser tout en voyageant confortablement et dans le respect de l'environnement.



www.onde-verte.ch



ONDE VERTE
Le billet pour vos transports publics

transN
SBB CFF FFS
bbs
CarPostal
Chemins de fer du Jura
tpf

La Callas des Montagnes

LA CHANTEUSE LYRIQUE JULIE CAVALLI VIT DE LA MUSIQUE, SA PASSION

 Anthony Picard

Même si elle avoue avec pudeur sa timidité, Julie Cavalli aime la scène sans apprécier forcément le devant de celle-ci. Cette douée du chant dont le récital du master fut couronné de succès se réjouit de vivre de son métier de chanteuse grâce aux productions scéniques et aux cours de chant qu'elle prodigue aux élèves d'Evaprod ou de Leson. Née en 1981 à La Chaux-de-Fonds, la soprano issue d'une famille de mélomanes, se passionne dès l'âge de six ans pour le violon avant de choisir le chant; spécialisation qui lui permettra de vivre pleinement son art.

Rencontre avec Julie Cavalli qui vient d'animer les soirées lyrico-gustatives du Théâtre des Abeilles accompagnée du pianiste Julien Blanc et des chanteurs Floriane Iseli et Rémi Ortega.

- Quel est votre regard sur cette expérience qui avait pour but d'aiguiser les sens du public ?

- C'était la 4^e du genre; la précédente remontait à février 2020 avant le Covid. En 2023, ce spectacle faisait figure de test après 3 ans d'une absence forcée. Avec le public, dans ces deux soirées, il s'est passé quelque chose de fort et j'ai ressenti une totale interaction avec des convives accourus de toute la Suisse romande. Nous les artistes, nous aimons ce concept importé de Paris par Floriane Iseli, (ndlr: l'un des fondateurs d'Evaprod) qui procure la proximité avec un public qui perçoit notre respiration à un souffle de son oreille.

- Du violon en passant par le chant, comment êtes-vous devenue une pro du chant lyrique ?

- Enfant, j'ai pris goût à la musique et j'ai commencé par jouer du violon grâce à une maman passionnée de musique et qui pratiquait le piano. A l'adolescence, j'ai abandonné cet instrument sans pour autant me désintéresser du chant qui me faisait du bien au quotidien depuis ma plus tendre enfance. Je chantais dans l'anonymat jusqu'au jour où mes amis sont venus à une audition à laquelle je participais, je ne leur avait jamais dit que je faisais du chant lyrique.

- La musique, dans les gènes de la famille ?

- Notre maman, nous a incité à découvrir la musique classique, notamment le dimanche, quand nous en écoutions à la maison et aussi grâce aux concerts à la salle de musique où elle m'emmenait. Cette initiation est sans doute en rapport avec mon métier et celui de l'un de mes frères, devenu pianiste et facteur de piano. Famille de mélomanes certes mais nous ne sommes pas tous devenus musiciens puisque mon autre frère est dessinateur en bâtiment et ma sœur aînée, graphiste.



Adolescente, je chantais dans l'anonymat



- L'absence de spectacles, la limitation des contacts, comment avez-vous fait face au Covid-19 ?

- Grâce aux cours de chant que je donnais via Skype ou dans de grands espaces. J'ai également travaillé sur la création de «Encore une fois», une opérette originale de la compagnie Comiqu'Opéra mise en scène par Robert Sandoz et jouée plus de 120 fois en Suisse et à Paris entre 2020 et 2022. En l'absence de spectacles et de scènes, qui avaient disparu du paysage culturel, la combinaison et le juste dosage de ces deux occupations m'ont clairement sauvée.

- Brigitte Holl, Ruben Amoretti, Rémi Ortega (ndlr: marseillais domicilié à Boudry), et bien d'autres encore, autant de références en matière de chant lyrique, peut-on parler d'école neuchâteloise ?

- S'il faut parler d'école neuchâteloise, alors parlons école de musique. C'est grâce à l'émulation suscitée par la Haute école de musique de Genève et son site de Neuchâtel que les musiciens s'organisent et se lient d'amitié. Si cette branche de la Haute école n'avait pas son antenne ici, un tel vivier n'existerait pas car nous serions partis étudier ailleurs.



Dans *Encore une fois*, opérette jouée à Paris et en Suisse. (Photos: Rémy Brahier)

- La plupart des métiers s'exercent via une interface, la vôtre c'est votre voix. Comment la maintenez-vous et avec quels exercices ?

- A l'instar des sportifs, les cordes vocales doivent être travaillées quotidiennement pour les maintenir dans une forme parfaite. Rester disciplinée, penser de manière positive, éviter le tabac contribue à assurer le timbre et la tessiture de ma voix. Sans m'imposer un carcan, je pense avoir trouvé le juste équilibre qui allie performance et vie sociale.

- Plutôt Maria Callas ou Renata Tebaldi, deux sopranos au style diamétralement opposé ?

- Comme la majorité des chanteuses, je suis une soprano mais ce n'est pas pour autant que je vais me comparer à ces figures emblématiques de l'art lyrique. Par ses interprétations et sa vie romanesque, j'aurais davantage d'affinité pour La Callas.

- Quel est votre meilleur souvenir de scène et pourquoi ?

- Chaque représentation est unique et constitue un bon moment. Ce dont je peux me souvenir en particulier ce sont les situations burlesques faites d'imprévu, celles qui nous obligent à retrouver très vite notre concentration. Bref, un brin de cocasserie dans une scène totalement organisée, lorsque tout se décale, quand tout part en cacahouète,



par exemple une réplique qui ne vient pas ou qui arrive à contre-temps. Dans ces instants, c'est fou ce que la magie du direct peut produire comme miracle.

- Votre prochain rendez-vous avec le public ?

- Ce sera le 8 juin à Cologny, pour un récital de chant, danse et piano, en juin également à l'opéra de Lausanne dans les chœurs pour Norma de Bellini. Dans les Montagnes, à moins que d'autres soirées lyrico-gustatives s'organisent dans la région, j'ai rendez-vous avec le public en 2024 au Théâtre des Abeilles. Puis, en fonction des demandes, il n'est pas exclu que je chante ailleurs dans la francophonie, puisque c'est aussi ça la vie d'artiste.



L'esprit frondeur

- **Votre regard sur votre ville, sur votre canton ?**

- Je suis une indécrottable chaux-de-fonnière. J'aime l'esprit frondeur, l'esprit ouvrier par lequel je partage aussi un petit côté réac. Ce terreau est sans doute favorable à la créativité, au parler franc qui ont forgé et forgent l'âme de la cité. Oui, je suis une « pure et dure » et même si Neuchâtel est une ville magnifique par certains côtés, elle n'est pas dans mon ADN.

- **Comment imaginez-vous la suite de votre carrière ?**

- Je souhaite trouver le meilleur équilibre possible entre ma carrière de cantatrice et mon activité de professeure de chant. Des master-classes, de l'enseignement, de l'activité scénique, un équilibre nécessaire pour éviter de changer de carrière comme tant d'autres y ont été contraints.

- **Quelle est votre plat préféré ?**

- Les pâtes en général, à la tomate, nature, à l'huile d'olive et à l'ail. Bref, les pâtes à la méditerranéenne.

- **Avec quelle personnalité partageriez-vous un repas et pourquoi ?**

- J'ai un petit faible pour Frida Kahlo, artiste qui ne partait pas dans la vie avec tous les avantages. Je suis touchée par ses portraits durs et francs et le fait qu'elle intègre toujours beaucoup de fleurs et de nature dans ses œuvres. Dans son art, je ressens une certaine violence en filigrane qui provient certainement de son histoire et de son vécu. Il y a aussi le compositeur Chostakovitch parce que sa musique me procure beaucoup d'émotion.

- **Où passez-vous vos vacances ?**

- Avec mon métier, je ne fais jamais de plan. Je peux parfois profiter de passer quelques jours sur le lieu des destinations où je vais chanter, ou ailleurs.

- **Quel métier rêviez-vous de pratiquer ?**

- Je le répète, le chant ne m'a jamais quittée. Je voulais devenir chanteuse et j'y suis parvenue, c'est une immense chance!

Lire la suite sur www.le-o.ch

2300 Plan 9 fait tout un cirque

2300 Plan 9 – *Les étranges nuits du cinéma* reprend possession du Temple Allemand, du 3 au 9 avril. Pour sa 22^e édition, le festival de films gore adopte le thème de la fête foraine et des clowns: de quoi faire sensation!

Créer pour combler le vide laissé par 2300 *Outerspace*, il fait trembler La Chaux-de-Fonds depuis 23 ans. Au-delà d'un festival, 2300 Plan 9 représente une expérience globale, le lieu étant totalement décoré pour l'occasion. L'aménagement des 400m² du temple demande deux mois de travail et l'aide d'une vingtaine de bénévoles. Un décor entièrement construit par l'équipe, qui récupère et réutilise des anciens matériaux et collabore avec des entreprises locales.

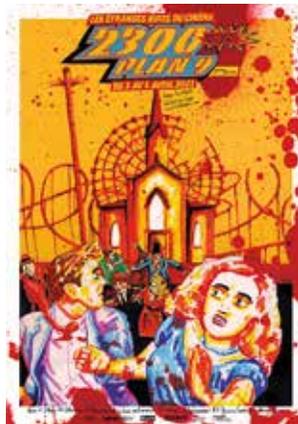
Au programme: un ciné-concert du groupe Jean-Michel Punk, qui

adaptera en musique le film *Rubber*, une exposition de peinture ou encore deux concours de court-métrages, dont le Mini-Courts Griff

dédié aux amateurs. Ces derniers peuvent envoyer leurs créations sur le site du festival jusqu'au 5 avril. Des activités dédiées aux enfants seront aussi au rendez-vous, avec une chasse aux œufs et une sélection de court-métrages adaptés.

Durant la semaine, 23 films seront projetés – dont certains en présence des réalisateurs –, des premières suisses, et même un film en 3D! Les programmeurs ont déjà désigné leurs 3 coups de cœurs: *13 notes en rouge* de François Gaillard, *Ominanji* de Yoshihiro Nishimura – en première mondiale! – et *Polaris* de Kirsten Carthew. *Joyce Joliat*

 Infos et billets: 2300plan9.com



Hibakushas Oppenheimer : l'arme atomique brûle les planches du Grand Cargo

TROIS PROFESSIONNEL-LE-S DE LA SCÈNE LISENT BERNADETTE RICHARD

 Dunia Miralles

De toujours, l'écrivaine et journaliste Bernadette Richard se passionne pour l'atome, à son usage et ses conséquences. Née au début de la Guerre froide et du maccarthysme elle baigne, durant toute sa jeunesse, dans la propagande pro et antinucléaire et sous la menace d'une destruction totale de la planète en cas de guerre atomique.

Pour mémoire, son roman *Dernier concert à Pripjat*, publié aux Éditions L'Âge d'Homme peu avant la guerre d'Ukraine, se déroule dans la zone sinistrée de Tchernobyl. De sa plume, surgit à présent une pièce de théâtre écrite en 1995, pour les 50 ans d'Hiroshima. Elle n'a jamais été jouée. Cependant, à l'heure où Vladimir Poutine et quelques puissances possédant l'arme atomique, brandissent le

péril nucléaire, elle est plus que jamais d'actualité. C'est pourquoi, ce soir et demain, Caroline Althaus, comédienne lausannoise et professeure au Théâtre Montreux Riviera, Emmanuel Moser comédien, directeur artistique de La Plage des Six Pompes et du Centre de Compétences et de Création Helvétique des Arts de la Rue, et Yves Robert metteur en scène, auteur de plus de 20 pièces de théâtre et de romans adaptés pour les planches, nous proposent une lecture-spectacle, « bien sentie », de ce texte.

Sous forme d'entretien, *Hibakushas Oppenheimer* nous rappelle non seulement les motifs fallacieux pour lesquels les villes de Nagasaki et Hiroshima furent détruites, mais également l'enfer vécu par les survivants. Deux Hibakushas, comme l'on nomme les rescapés de ce massacre, s'entretiennent avec le spectre de



Robert Oppenheimer, père de la bombe atomique et scientifique de génie idéaliste et psychologiquement fragile. Opposant à la bombe thermonucléaire – Bombe H –, malmené par sa conscience et la chasse aux sorcières maccarthyste, il tente maladroitement de justifier sa découverte et ses dégâts irréversibles. Une réflexion

sur une arme de destruction massive, sur la politique, sur la réécriture de l'Histoire et sur les manipulations dont les Êtres Humains sommes les victimes.

 A voir et écouter à L'Atelier Grand Cargo, Cornes-Morel 13, ven. 31.03 (19h) et sam. 01.04 (20h30). Rés.: www.cargo15.ch

IMPRESSUM



Tirage: 21'000 ex.
Rue du Parc 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 90 00
info@le-o.ch - www.le-o.ch

Heures d'ouverture:
8h à 11h30 - 13h30 à 17h

Directeur de la rédaction:
Anthony Picard

Journalistes:
Justin Paroz
Giovanni Sammali

Publicité:
Stéphane Vouilloz,
chef de vente

Mise en page: Géraldine Cavalli

Correction: Linda Campbell

Editeur: StarMedia SA

Impression: CIR, 1870 Monthey

Distribution:
Tous les vendredis par La Poste
Papier 100% recyclé
CH71 8080 8009 6180 2499 9
Banque Raiffeisen



SA 1^{er} AVRIL 2023

EGOPUSCHER (CH)
+ REMOVE (CH / VERNISSAGE)
+ THEM LIGHTS (LU)

Alchimie entre musique électronique
et expérimentation néoclassique!
Avec Alessandro Giannelli à la
batterie et Tobias Preisig au violon.

BILLETTS ET INFORMATIONS SUR
WWW.BIKINITEST.CH

Annonces

DIVERS

Travaux de peinture, peintre qualifié, intérieur et extérieur (échauffage à dispo), marmoran, volets, pose de lame (laminat). Tél 078 660 03 41.



CONFÉRENCE ILLUSTRÉE
PAR ALESSANDRO STAEHLI

- LE LAC AUX OISEAUX -

JEUDI 6 AVRIL 2023
20h

AU MUZOO

REPLAT DU DAHU 1, LA CHAUX-DE-FONDS

QUAND L'ORDINAIRE DEVIENT
EXCEPTIONNEL !

ENTRÉE LIBRE - APÉRO OFFERT

WWF NEUCHÂTEL



AGENDA

31.03: **DES BEBES A LA BIBLIO !**, Biblio des Jeunes, 9h.

31.03: **VERNISSAGE DE LA NOUVELLE EXPOSITION**, MPA, 18h.

31.03-01.04: **HIBAKUSHAS - OPPENHEIMER**, Atelier Grand Cargo, 19h, 20h30.

31.03: **NEVBORN** [vernissage] - **FALL OF LEVIATHAN**, Bikini Test, 20h.

31.3-02.04: **SAUVAGE !** Chorale rocking chair, Th. des Abeilles, 20h, 17h.

31.3-02.04: **ANTIGONE**, ABC, 20H30, 18H.

31.03: **GUS EN GOGUETTE**, Le Vostok, 21h.

31.3-01.04: **L'AMUSE-BAR**, Inauguration, Ancien Manège, 18h.

01.04: **JOURNEE D'INITIATION ET DECOUVERTE**, La Turlutaine, 10h.

01.04: **LE PHARE**, La Turlutaine, 17h.

01.04: **PENURIE ALIMENTAIRES**: Trop de personnes sur terre, météo ou spéculations? Club 44, 17h15.

01-02.04: **85^e CONCERT DES RAMEAUX**, Salle de musique, 19h30, 17h.

01.04: **EN ATTENDANT LES CAPSULES CRIMINELLES**, Le Vostok, 16h30.

01.04: **EGOPUSCHER - REMOVE** [vernissage] - **THEM LIGHTS**, Bikini Test, 21h.

02.04: **VISITE GUIDEE GRATUITE**, MIH, 10h30.

03.04: **EPIDEMIE VIRALE EN AFRIQUE DU SUD DE DÜREN-MATT**, en image, Bel Horizon, 18h.

04.04: **VOIR LE MONDE NATUREL... AU MICROSCOPE !**, U3a, CIFOM, 14h15.

04.04: **TOUT NETTOYER SANS POLLUER**, CIFOM, 19h45.

04.04: **GENEALOGIE DU SOULEVEMENT EN IRAN**, Le mouvement femme vie liberté, Club 44, 20h15.

05.04: **CHORALE DU COLLEGE DE L'OUEST**, Concert, Salle de musique, 20h.

5-6.04: **SCARLATTI/STRASNOY**, ABC, 20h30, 19h.

06.04: **AUTO PORTRAITS EN JEU #2**, Beau-Site, 19h15.

06.04: **LES CAPSULES CRIMINELLES**, Karim Boukhris, Lyceum Club, 19h30.

La Fondation

winterthur
La CHAUX-DE-FONDS

vous propose



Samedi 15 avril 2023
A la découverte
des chemins

pédestres autour de
Winterthur

En vente à la Billetterie
de l'Heure bleue, jusqu'au
mardi 4 avril 18h00



Dimanche 21 mai 2023
Marathon de
Winterthur

Participez seul-e ou en groupe !

Course à pied différentes distances
ou Walking
<https://winterthur-marathon.ch/>

Offres réservées aux habitant-e-s de La Chaux-de-Fonds

Pour plus d'informations: <https://winterthur-lachauxdefonds.ch/>

«Votre
homme de
confiance»

**Stéphane
Finger**

A. WÄLTI
POMPES FUNÈRES
Charrière 97
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 22 64

CONFÉRENCE ILLUSTRÉE
PAR ALESSANDRO STAEHLI

- LE LAC AUX OISEAUX -

JEUDI 6 AVRIL 2023
20h

AU MUZOO
REPLAT DU DAHU 1, LA CHAUX-DE-FONDS

QUAND L'ORDINAIRE DEVIENT
EXCEPTIONNEL !

ENTRÉE LIBRE - APÉRO OFFERT

WWF NEUCHÂTEL

La Fondation

winterthur
La CHAUX-DE-FONDS

vous propose

Samedi 15 avril 2023
A la découverte
des chemins

pédestres autour de
Winterthur

En vente à la Billetterie
de l'Heure bleue, jusqu'au
mardi 4 avril 18h00

Dimanche 21 mai 2023
Marathon de
Winterthur

Participez seul-e ou en groupe !

Course à pied différentes distances
ou Walking
<https://winterthur-marathon.ch/>

Offres réservées aux habitant-e-s de La Chaux-de-Fonds

Pour plus d'informations: <https://winterthur-lachauxdefonds.ch/>



VOYAGES FAVRE

info@voyages-favre.ch // 032 855 11 61

Une virée entre amis,
un voyage d'affaires,
un match, un
concert...

Nous avons votre
solution!

Voyages sur mesure
ou voyages organisés
pour votre groupe.

Une affaire de pros,
gérée sans accros!

Team Favre

EUROPA
PARK

Dimanche 30 avril

Dès 12 ans:

CHF 105.-

De 4 à 11 ans:

CHF 90.-



Fête des Mamans

Dimanche 14 mai

Dîner à Brunnen et
croisière sur le Lac
des Quatre-Cantons

Car,
beau menu,
bateau

CHF 118.-

avec 1/2 tarif

CHF 108.-

Puy du Fou (nouveau)

Du 5 au 9 juillet

Voyage, Hébergement et restaurants direct-
ement sur le Site // 3 jours d'entrée au parc
Spectacle nocturne Cinéscénie inclus

Prix adulte

CHF 995.-

en chambre double

Prix enfant jusqu'à

13 ans comme 3^e lit

CHF 495.-



OESCH'S
DIE DRITTEN

Du 25 au 27 août

Au son des musiques
de montagne

Hébergement, repas,
concerts,

CHF 640.- ch. double



THÉÂTRE

**ANTIGONE**

La tragédie de Sophocle est reprise par Françoise Boillat, qui exploite le conflit entre Antigone et son oncle Créon pour questionner les concepts de désobéissance et d'opposition. Une version intimiste où tous les rôles sont tenus par la comédienne, qui caractérise chacun de ses personnages par une gestuelle ou un timbre de voix particuliers, en soulignant leurs conceptions irréconciliables de la société.

Ven. 31 mars, 20h30. Sam. 1^{er} et dim. 2 avril, 18h. Théâtre ABC. Dès 12 ans.

VERNISSAGE

**SÉANCE DE DÉDICACE**

Garder sa vieille voiture polue moins que d'en obtenir une neuve? Voilà une des questions traitées par Halte au gaspillage automobile. Prenez soin de vous, achetez d'occasion! de Lucien Willemin. Cet ouvrage s'inscrit dans sa collection de petits livres abordant des questions environnementales, de manière accessible et brève, et s'intéresse à la façon dont la focalisation climatique pousse au gaspillage automobile.

Sam. 1^{er} avril, 11h à 12h et 15h30 – 17h. Librairie Payot.

CONCERT

**CRÉATION AUTOUR DE SCARLATTI**

La musicienne chaux-de-fonnière Nathalie Amstutz et le compositeur franco-argentin Oscar Strasnoy collaborent pour *Scarlatti/Strasnoy - Sonates et Partitas*. Un concert qui revisite les œuvres de Domenico Scarlatti, mises en contraste avec des pièces de Strasnoy. Un dialogue entre musique baroque et contemporaine, permettant d'explorer l'instrument de la harpe au prisme du baroque.

Mer. 5 avril, 20h30. Jeu. 6 avril, 19h. Théâtre ABC. Infos et réservations: abc-culture.ch

EXCURSION

**EXCURSION À WINTERTHUR**

La Fondation La Chaux-de-Fonds-Winterthur propose aux habitants de la ville une découverte guidée et en groupe de Winterthur. Au programme: trajet en train, randonnée de 2h30 sur les chemins pédestres de Winterthur et repas au restaurant Eschenberg. La fin d'après-midi est libre. Départ de la gare de la CdF à 6h45 et retour à 19h57. En vente à la billetterie de l'Heure bleue jusqu'au 4 avril à 18h.

Sam. 15 avril. Informations: winterthur-lachauxdefonds.ch.

Annonces

FREDY MARTI & Fils SA

Le froid industriel
Appareils ménagers Agencement de cuisine

PORTES OUVERTES

VENDREDI 31 MARS & SAMEDI 1^{ER} AVRIL

NOUVEAUTÉS & LIQUIDATIONS

RABAIS ATTRACTIFS!

CONSEILS EN ÉLECTROMÉNAGER
AGENCEMENT DE CUISINE

NOTRE ÉQUIPE EST PRÊTE À VOUS ACCUEILLIR!

VENDREDI : 9H00 - 19H00 & SAMEDI : 9H00 - 16H00

FREDY MARTI & FILS SA | RUE DE LA SERRE 40 | LA CHAUX-DE-FONDS
032 913 26 07 | WWW.FREDY-MARTI.CH

EPLATURES
AUTOMOBILES

HONDA ALWAYS SSANGYONG MAXUS

SCAMER

DEMENAGEMENT

- Transports
- Débarras
- Garde-meubles
- Nettoyages

Disponible pour vos déménagements 7/7 – Nationaux et internationaux
Equipe active et sympa

Rue des Champs 15A – 2300 La Chaux-de-Fonds
G. et L. Joliat – 079 213 47 27 – 078 920 26 10 – www.scamer.ch

ADOR SARL

Achat / Vente
Or - Montres - Bijoux

Rue Neuve 10
2300 La Chaux-de-Fonds 032 968 06 95



Lapins et pous

Le chocolat et les Suisses: une belle histoire d'amour. Et quand arrivent Pâques et Noël, on en engloutit encore plus! Lapins, poules et œufs en chocolat sont à la fête! Bruns, noirs, blancs et même végétal – pour les intolérants au lactose et adeptes du véganisme –, les étals sont pleins pour nous faire craquer... A La Chaux-de-Fonds, ce ne sont pas les chocolatiers qui manquent: Christophe, le dernier-venu, Minerva, Le Cœur de France, Pain ô Chocolat, Crème renversante, Atelier gourmand, Croissant show, etc. Ce ne sont pas les enseignes qui manquent pour concurrencer les supermarchés.

même aphrodisiaque! Problème: la revue médicale suisse note que l'effet excitant se ferait sentir à partir de 1000 kg consommé! La publication ajoute d'ailleurs que «notre relation au chocolat n'est pas médicale mais émotionnelle.»

Les chocolatiers mettent les bouchées doubles à Pâques. «C'est un peu le 2^e Noël!», se réjouit Maude Henchaux de Crème Renversante, spécialisé dans le chocolat végétal. «On travaille deux fois plus à cette période.» Trois remplissages du moule, le socle, le séchage et la décoration, le temps pour produire un lapin n'est pas négligeable, même si bien souvent, ils sont produits à la chaîne.



Prendre le temps de s'arrêter pour sentir l'odeur du pain. Savourer une tasse de thé, se laisser tenter par une douceur qui se donne en spectacle. En déguster chaque bouchée comme un trésor. Se dire que la vie est belle avec un Croissant Show.

Du mardi au vendredi de 7h00 à 18h30 et le samedi de 6h30 à 16h00.

Rue du Versoix 4, 2300 La Chaux-de-Fonds | +41 (0) 32 968 76 34

Annonces



CRÈME
RENVERSANTE

Bar à chocolat

www.cremerenversante.ch
Rue Daniel Jeanrichard 17
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 05 77

Nos bestioles de Pâques en chocolat cherchent une famille!

Grand choix de chocolat grand cru, éthique et beaucoup d'options vegan!
Toute l'équipe de Crème Renversante se réjouit de vous accueillir.



Suivez-nous sur



sins à la fête

«On commence la production déjà fin janvier pour être prêt à temps», explique Daniela Sateriale de chez Minerva. «Mais pas question de les exposer avant fin mars, sinon le chocolat se dégrade à la lumière.» Et combien de lapins à produire? «On se base sur les quantités des années précédentes et de la date de Pâques. Si Pâques tombe durant les vacances, il y a moins de demande. Cette année on a de la chance!», note Maude Henchaux. C'est le lapin au chocolat noir qui a le plus de succès, un peu plus sain que ses copains. Et pour les lapins en trop? Certains les refondent pour utiliser le chocolat dans la pâtisserie. Les pièces décorées sont, elles, vendues à prix réduits, ou à prix libre.

Pour se démarquer des lapins disponibles en grandes surfaces, les chocolatiers jouent avant tout la carte du goût et du visuel, avec des

pièces travaillées. Crème renversante propose des lapins qui n'ont pas envie de se faire manger – cachés sous une feuille de choux en chocolat –, Minerva, des chocolats à la fraise et au caramel, et Pain Ô Chocolat des œufs remplis de rouages de montres.

Mais au fait: pourquoi un lapin?
Justin Paroz

Chiffres choc'

206'347 tonnes de chocolats suisses ont été vendues en 2022 dont 55'567 en Suisse. Un peu moins du 5% est produit pour les fêtes. Les Suisses sont aussi les plus gros mangeurs d'Europe de chocolat: 11,3 kg par habitant, soit 2,2 kilos de plus que nos voisins allemands, 2^e du classement (sources: Chocosuisse)

DU PAIN Ô CHOCOLAT
by Minerva

**VENEZ DÉCOUVRIR NOS
CRÉATIONS ORIGINALES**

RUE DANIEL-JEANRICHARD 22
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
DUPAINOCHOCOLAT.CH
032 913 09 66

TEA-ROOM Confiseur-Chocolatier-Pâtissier-Glacier

Minerva

CONCOURS

Du mardi 4 au samedi 8 avril

A gagner:

**Notre œuf en chocolat
rempli de truffes!**

Venez estimer son poids!



Avenue Léopold-Robert 66 • 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 16 68 • minerva@bluewin.ch

Christophe
Chocolatier

**La passion
du chocolat...**

Votre artisan chocolatier à La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 5 / 2300 La Chaux-de-Fonds / 032 968 32 68

Un spécialiste des maladies neurodégénératives au CMC

GRÂCE À L'ARRIVÉE DU DR PETSANIS, UN SERVICE SPÉCIALISÉ DANS LES MALADIES NEURODÉGÉNÉRATIVES, TELLES QUE PARKINSON ET ALZHEIMER, OUVRE SES PORTES

Le Centre Médical de La Charrière (CMC) se développe et accueille, à partir du 1^{er} mai 2023, le Dr Konstantinos Petsanis, spécialiste FMH en neurologie générale. Riche de 20 ans d'expérience clinique et communautaire, il détient une sous-spécialisation en neurologie comportementale et en troubles neurodégénératifs comme Alzheimer et les troubles cognitifs, ainsi que Parkinson et les troubles extrapyramidaux.



Les généralistes doivent guider leurs patients vers les spécialistes



Les maladies neurodégénératives, avérées des plus complexes, exigent une grande considération et des examens particuliers d'une extrême rigueur dans les démarches diagnostiques et thérapeutiques. Pour le docteur, l'écoute et l'empathie envers le patient et la famille représente un grand pourcentage du diagnostic: «Il est primordial que les médecins généralistes guident leurs patients vers les spécialistes. Ensemble, nous pourrions suivre un itinéraire de diagnostic respectable et les placer au centre de l'attention», explique-t-il.

Par cette affirmation, il place la communication comme source de qualité des soins pour ces maladies pour lesquelles aucune thérapie efficace n'existe pour le moment. En revanche, une approche (médicamenteuse ou non) et des solutions efficaces sont reconnues et garantissent à la personne avec ces problèmes mais aussi à sa famille un véritable soutien. Le spécialiste apporte plus qu'un avis médical; de nombreux conseils seront donnés pour les rassurer, notamment sur la mobilité, l'aspect psychique



Dès le 1^{er} mai, le CMC pourra compter sur l'expertise du Dr Petsanis. (Photo: sp)

et comportemental, les activités au quotidien, l'évaluation et l'amélioration des fonctions cognitives, la partie administrative (sociale ou légale) du quotidien, la mise en relation avec des confrères compétents, la gestion par la famille et les proches aidants, etc...

Mieux faire connaître ces pathologies dégénératives

Aussi, pour faciliter la prise en charge des personnes à mobilité réduite, le docteur propose des visites médicales à domicile. Effaré de constater le manque de service et par conséquent le manque de respect aux personnes concernées, le Dr Petsanis met un point d'honneur à mieux faire connaître ces pathologies dégénératives et les soins qui s'en rapprochent. Il espère sensibiliser davantage ses confrères face à ces maladies, vé-

ritables fléaux de la société, car elles touchent bien plus de personnes qu'il n'y paraît.

Camille Berthet
Chargée de Communication
et Marketing

Bio express

Après des études à l'Université de Modène en Italie et l'obtention d'un doctorat en neuropharmacologie comportementale à l'Université «Aristote» de Thessalonique, le docteur Petsanis rejoint, en 2014, l'Organisation mondiale de la santé en tant que consultant pour la sécurité et la qualité de services. Puis intègre, en 2019, la Société Suisse de Neurologie.



Des AVC aux neuropathies

En parallèle à cette spécialisation, le Dr Petsanis vous accueille pour tout type de consultations.

Il vous accompagne lors de diagnostic propre à l'ensemble des maladies du système nerveux: syndromes vasculaires cérébraux-AVC, épilepsies, migraines, sclérose en plaques, troubles de sommeil et de la vigilance, vertiges, troubles de la posture et démarche et les neuropathies périphériques et myopathies.

Hinault : « À travers une étape, c'est l'histoire d'une région »

Justin Paroz

« Il fait un temps de breton ici ! » Le week-end dernier, Bernard Hinault était en visite dans la Métropole horlogère... sous une météo qui n'a pas dépayssé le grand champion cycliste originaire des Côtes-d'Armor. Entre repas de soutien du mouvement juniors du HCC, le vendredi, où il était convié sur scène, et séance de dédicaces, le samedi à Hall Titude, pour les 40 ans du garage Cassi & Imhof, le dernier vainqueur français du Tour de France a rencontré *Le Ô* dans le garage Renault. Un joli clin d'œil aux 7 annéex qu'il avait passé avec cette équipe. Avec l'arrivée du Tour de Romandie à La Chaux-de-Fonds le 27 avril, c'était aussi l'occasion de se remémorer sa victoire d'étape de la Boucle Romande 1985, qui était partie... de La Tchaux!

« Je ne m'en souvient pas », lance-t-il. On ne le surnomme pas le Blaireau pour rien ! « Il faudrait revoir les images. Quand on fait plus de 100 courses par an, on voit tellement de choses. Je garde par contre un bon souvenir du Tour de Romandie. Pas mal de montagnes, un gros plateau : une course intéressante. » Alors, quand on lui parle de l'étape des Horlogers Morteau-La Chaux-de-Fonds, son regard s'illumine : « Comme pour le Tour de France, il faut composer les courses avec l'histoire des régions. Si on a ça à l'esprit, pour le parcours, on peut faire ce qu'on veut. On intéressera forcément le public. Mais n'oublions pas : ce sont les coureurs qui disposent. »

Ne pas avoir peur d'attaquer, c'est justement le crédo du Breton. « L'arrivée de ces jeunes coureurs qui n'ont pas froid aux yeux, comme Pogacar ou Pidcock,



« Je suis venu encourager le HCC », rigole Bernard Hinault, ici en compagnie de Xavier Girardin de Cassi & Imhof (à g.). (Photo : jpz)

redonne de l'intérêt au cyclisme. C'est fantastique et ça fait que les gens se passionnent pour ce sport. »

146 victoires, 13 participations à des Grands Tours et 19 à des classiques... un palmarès qui ne compte toutefois qu'une seule victoire au général de la Boucle romande. « On essaie toujours de gagner le maximum de courses.

Mais parfois, notre programme nous empêche de participer à certaines. Quand je me suis imposé en 80, c'était dans le cadre de ma préparation pour le Giro », qu'il a d'ailleurs remporté. Même s'il a mis un terme à sa carrière en 86, le Blaireau n'a pas rangé sa petite reine pour autant : « Rouler est toujours un plaisir. Et c'est le plus important ! »

Annonces



**BOUCHERIE - CHARCUTERIE de la Prairie
Bernard Perroud**

*Pour les Fêtes de Pâques
nous vous proposons
de notre élevage
Viande d'agneau « BIO »
du Pays de Neuchâtel*

Nos magasins à la Chaux-de-Fonds

Place du Marché 12 - Tél. 032 968 35 04

Centre commercial, Eplatures 20 - Tél. 032 926 77 00

Dépôt et laboratoire

Rue de l'Hôtel-de-Ville 101a

Tél. 032 937 20 21 - bernardperroud@bluewin.ch

Camion magasin-vente

Les mercredis au marché de Cernier/Val-de-Ruz

Les samedis au marché de Neuchâtel (Rue du Seyon)



Fêtons le printemps
ensemble



**Ouverture de la saison 2023
le 1^{er} et 2 avril 2023 apéritif offert
Venez découvrir nos nouveautés**

Menu de Pâques

Menu servi du vendredi 7 avril au lundi de Pâques 10 avril 2023

Dos de cabillaud Skrei snacké aux orties des Prailats
Sauté d'asperges vertes à la coppa du village et sa chips

Feuilleté d'Oeuf des Barrières poché aux morilles parfumées au spumante du Tessin
Dans son lit de cramiats de nos pâturages

Duo de souris et carré d'agneau d'Irlande en croûte d'ail sauvage de Biaufond
Jus corsé au pinot noir, risotto du chef à l'orange sanguine, légumes de saison

Gâteau tiède aux noisettes de notre pâtissier, sauce chocolat chaude maison
Chantilly maison, Tartare de fraises d'Italie whisky

Surprise de Pâques maison pour accompagner le café

Prix sur place : 68.00 (autre viande sur demande)

Prix emporter : 58.00, paiement cash ou par carte à la réception

Fabian et Keunhyung ADAM, 2336 les Bois 032 961 18 26
info@restaurantdugolflesbois.ch, www.restaurantdugolflesbois.ch



LA CHRÔNIQUE Ô PIMPIN

DisCrédit Suisse

On ne touche pas à mon bonnet. C'est une relique sacrée qui aura passé plus d'hivers que ceux qu'ils représentent. Le Crédit Suisse est mort. Place au DisCrédit Suisse, AG, nouvelle place financière helvétique, le coffre-faible de la nation. Mon bonnet revit! Bonnet décrié, bonnet moqué, bonnet humilié, mais bonnet libéré! 800'000 bonnets distribués. Quel coût de génie! Le Crédit Suisse, Ze banque! Si elle a son bonnet, la direction a ses benêts. Jamais nommés, ni condamnés, toujours en place, bien arrosés malgré le manque d'eau. C'est de la faute à personne. C'est la conjoncture. De tous mes divorces, la seule et unique chose que j'ai gardée, c'est mon bonnet du Crédit Suisse. Maintenant il vaut bien plus que mon 2^e pilier, qu'une Action, et que ma retraite. Je le mettrai en vente en temps voulu. Je laisse encore grimper la valeur des pellicules et le prix des poux qui seront bientôt cotés en bourse. Avant, celui qui portait un bonnet CS était un pauvre con qui traînait déjà ses guenilles sur les

trottoirs des villes pauvres, donc généralement passablement enneigées. Des Kassos qui avaient finalement moins froid aux oreilles que les boursicoteurs. Ceux qui le portaient voulaient juste garder la tête froide. Sachant que tout ça, c'était juste pour se protéger des parachutes gelés. Puis les premiers Bobos s'en sont emparés comme fer de lance de leurs combats de fils à papa qui conchiaient le bouseux, le toisant du haut de leur balcon de certitudes. C'était leur luxe des classes. Des p'tits cons en bus VW et de l'aditif au plomb, acheté sur Anibis à s'enivrer de clichés Ovomaltine, les premiers à passer à la banque pour obtenir le prêt hypothécaire financé par papa-maman. Grâce aux pauvres les banques ont réussi à s'enrichir, grâce aux banques, les pauvres ont réussi à s'endetter. Je reste très emprunté même si tout ça manque de crédit. Comme le disait ma grand-mère, tenancière du Fucking Macumba Blue Boy de Cormoret: «Mieux vaut avoir les bourses en action que les actions en bourse.»

Vincent Kohler



PORTE-PLUME

Les lapins ne sont pas tous en chocolat



Mademoiselle lança un coup d'œil à la pendule: 23 heures. Encore une heure à attendre. Elle voulait être sûre que tout le monde dormirait lorsqu'elle irait déposer un petit lapin en chocolat devant la porte de chaque locataire. Par chance son bras gauche ne lui faisait pas mal ce soir. Elle n'allait pas se plaindre: dans le quartier, elle était l'une des rares vieilles dames à vivre dans son appartement. L'une des rares... elle chassa cette pensée qui la renvoyait à de tristes calculs. Depuis toute petite elle avait détesté les soustractions. Mademoiselle entrepris l'ascension de l'escalier et sentit sa douleur se réveiller. Il n'y avait rien à faire, si ce n'est penser à autre chose. Elle commença son rituel: les cinq premières marches en pensant à sa mère, les cinq suivantes pour son amie Michèle, avec qui elle avait tant voyagé et la dernière marche pour elle. Et c'est ainsi qu'elle arriva à l'étage de Malick,

le plus discret des locataires. En discutant avec l'assistant social qui venait de temps en temps le voir, Mademoiselle avait appris un nouveau mot: MNA ou mineur non accompagné. Elle n'avait pas compris tout ce que le mot signifiait en termes de règlements, mais elle avait retenu l'essentiel: Malick était seul, ici. La clé était dans la serrure, le garçon avait dû l'oublier. Mademoiselle fit ce qu'elle n'avait jamais fait de sa vie: elle entra sans sonner. Aussitôt dans l'appartement elle eut froid. Sur la table de la cuisine un petit paquet et une feuille de papier avec ces mots: *I move. C'est trop long. Merci pour tout.* Dans le paquet un gros caillou. Mademoiselle le reconnut tout de suite: c'était une rose des sables: le cadeau de Malick.

Pascal Helle

Dernier ouvrage paru: Elisabeth Hoeter, une leçon d'espérance. Editions Alphil 2022

Annonces

Didier Calame ^{Sàrl}
Assainissement-Vidange

079 449 56 14
didiercalame@bluewin.ch
debouchage.ch

Meubles Leitenberg

-20%

Offres du jubilé chez vous!

La Chaux-de-Fonds 032 913 30 47 leitenberg.com



Check-up de printemps pour CHF 49.-*

C'est le printemps!
Commencez la belle saison en toute sérénité avec le check-up de printemps, effectué par nos techniciens de service VW spécialisés



Scannez-moi pour prendre rendez-vous

*voir conditions dans nos garages



Thielle
Tél: +41 32 756 02 02

Chaux-de-Fonds
Tél: +41 32 925 92 92

Montagny-près-Yverdon
Tél: +41 24 447 44 88



sennautos.ch